



Asamblea General

Distr. limitada
25 de mayo de 2001
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 153 a) del programa

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Proyecto de resolución presentado por el Relator tras la celebración de consultas officiosas

Reforma de los procedimientos de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros por concepto de equipo de propiedad de los contingentes y costos de los contingentes

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 49/233 A, de 23 de diciembre de 1994, 50/222 de 11 de abril de 1996, 51/218 E, de 17 de junio de 1997, 54/19 A, de 29 de octubre de 1999, y 54/19 B, de 15 de junio de 2000,

Recordando también su decisión 55/452, de 23 de diciembre de 2000, en la que se pedía al Secretario General que convocase el Grupo de Trabajo posterior a la fase V,

Habiendo examinado el informe del Grupo de Trabajo posterior a la fase V sobre la reforma de los procedimientos de determinación de los reembolsos por concepto de equipo de propiedad de los contingentes, transmitido por el Presidente del Grupo de Trabajo al Presidente de la Quinta Comisión¹, el informe del Secretario General² y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto³, sobre la reforma de los procedimientos de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros por concepto de equipo de propiedad de los contingentes,

¹ A/C.5/55/39.

² A/55/815.

³ A/55/887.

1. *Hace suyas* las recomendaciones del Grupo de Trabajo posterior a la fase V sobre la reforma de los procedimientos de determinación de los reembolsos por concepto de equipo de propiedad de los contingentes y costos de los contingentes, descritos en el párrafo 17 del informe del Secretario General² con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución;

2. *Toma nota de* las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

3. *Afirma* la importancia de realizar las operaciones de mantenimiento de la paz con la máxima eficacia y efectividad y la necesidad de reducir al mínimo los retrasos en la tramitación de los reembolsos a los Estados que aportan equipos y contingentes;

4. *Reconoce* que el retraso y la incertidumbre en los reembolsos a los Estados que aportan contingentes de los gastos de equipo de propiedad de los contingentes influyen negativamente en la capacidad actual y potencial de los Estados que aportan contingentes para participar efectivamente en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y, en ese contexto, *subraya* la necesidad de que todos los Estados Miembros paguen sus cuotas a todas las operaciones de mantenimiento de la paz en su totalidad, puntualmente y sin condiciones previas;

5. *Subraya* que se deben facilitar a la Secretaría los recursos necesarios para que pueda efectuar verificaciones que confirmen, antes del despliegue, la preparación de los países que puedan aportar contingentes y que aseguren que se continúan cumpliendo las normas de conformidad con las disposiciones de los memorandos de entendimiento pertinentes;

6. *Observa* que la Secretaría prepara en la actualidad una evaluación y normalización de la capacitación de las Naciones Unidas en materia de mantenimiento de la paz en consulta con los países que aportan contingentes y pide al Secretario General que presente un informe sobre esta importante cuestión a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones, por conducto del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, a los efectos de la aprobación de esas normas;

7. *Reconoce* la necesidad de proporcionar orientación específica sobre la metodología de reembolso de los costos de los contingentes;

8. *Pide* al Secretario General que presente a la Asamblea General para su aprobación en la reanudación de su quincuagésimo sexto período de sesiones, teniendo en cuenta las opiniones expresadas por los Estados Miembros, una metodología de reembolso de los costos de los contingentes, que se refiera a los contingentes y las unidades de policía formadas, y que se presente un cuestionario a los Estados que aportan contingentes en función de los elementos y directrices siguientes:

a) Los contingentes, las unidades de policía civil formadas y los funcionarios de plantilla que presten servicio en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas serán reembolsados en pie de igualdad por servicios idénticos;

b) En el reembolso de los costos de los contingentes se tendrán en cuenta, entre otras cosas, principios generales como la sencillez, la equidad, la transparencia, la globalidad, la portabilidad, el control y la auditoría financieros, y la prestación confirmada de servicios especificados, todos los cuales se incluirán en los acuerdos concertados por las Naciones Unidas con los países participantes;

c) En dicho estudio se determinarán los gastos comunes y los gastos adicionales esenciales de los niveles de contingentes existentes relativos al personal que efectúen los países que aportan contingentes por su participación en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, incluido el establecimiento de un conjunto estándar de vacunas y la identificación de las vacunas específicas y de los exámenes médicos y bioquímicos específicos de cada Misión, utilizando los datos disponibles de la OMS y el UNICEF, que pudieran dar lugar al reembolso;

d) La metodología garantizará que no se duplica ningún pago con respecto a los reembolsos entre los diversos niveles de autonomía logística, componentes de costos de los contingentes y otros subsidios;

9. *Decide* que la futura tasa estándar de reembolso de los costos de los contingentes se base en nuevos datos de la metodología que sean representativos de los gastos en que ha incurrido alrededor del 60% de los países que han aportado contingentes a las operaciones de mantenimiento de la paz;

10. *Decide también*, con carácter provisional y especial, aumentar la tasa estándar de reembolso de los costos de los contingentes a los países que aportan contingentes en un 2% a partir del 1° de julio de 2001;

11. *Decide además* introducir un aumento adicional del 2%, con carácter provisional y especial, a partir del 1° de enero de 2002, con lo que el aumento total de la tasa actual de reembolso de los costos de los contingentes se sitúa en el 4%;

12. *Pide* al Secretario General que examine los aspectos prácticos de los acuerdos de arrendamiento con servicios de conservación, sin servicios de conservación y de autonomía logística, incluida la eficacia de los procedimientos en materia de equipo propiedad de los contingentes a fin de determinar la capacidad de los países que aportan contingentes para cumplir las disposiciones sobre servicios de conservación y autonomía logística de los acuerdos relativos al equipo propiedad de los contingentes y la necesidad de asegurar la eficacia de las operaciones de mantenimiento de la paz, incluso a través de la aplicación coherente de las normas establecidas en el manual sobre el equipo propiedad de los contingentes, y que informe al respecto a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones;

13. *Subraya* la necesidad de que la Secretaría cumpla sus obligaciones puntualmente, en su totalidad y en la forma acordada en los memorandos de entendimiento, a fin de asegurar la eficacia operacional de los contingentes en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas;

14. *Toma nota* de las opiniones de la Secretaría sobre la posibilidad de examinar, en función de las experiencias futuras, los procedimientos de establecimiento de responsabilidades por los daños sufridos por el equipo pesado utilizado por un país que sea propiedad de otro país, y *decide* que la responsabilidad por los daños sufridos por el equipo pesado utilizado por un país que sea propiedad de otro país debe basarse en las disposiciones pertinentes de sus memorandos de entendimiento de conformidad con las normas y reglamentos aplicables de las Naciones Unidas;

15. *Pide* al Secretario General que reúna un grupo de trabajo de composición abierta, integrado por expertos, por un período no superior a 10 días laborables, para que proceda a un examen trienal de las tasas de reembolso del equipo de propiedad de los contingentes, la autonomía logística, incluido el servicio médico, en el año 2004;

16. *Decide* seguir examinando esta cuestión en su quincuagésimo sexto período de sesiones.
